

## ΟΔΗΓΙΑ 97/75/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Δεκεμβρίου 1997

για την τροποποίηση και την επέκταση, στο Ηνωμένο Βασίλειο, της οδηγίας 96/34/ΕΚ, σχετικά με τη συμφωνία πλαίσιο για τη γονική άδεια που συνήφθη από την UNICE, τη CEEP και τη CES

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 100,

την πρόταση της Επιτροπής<sup>(1)</sup>,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>(2)</sup>,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής<sup>(3)</sup>,

Εκτιμώντας:

ότι το Συμβούλιο, ενεργώντας σύμφωνα με τη συμφωνία για την κοινωνική πολιτική που είναι προσαρτημένη στο πρωτόκολλο αριθ. 14 της συνθήκης, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2 της συμφωνίας αυτής, εξέδωσε την οδηγία 96/34/ΕΚ<sup>(4)</sup> ότι, ως αποτέλεσμα, η εν λόγω οδηγία δεν εφαρμόζεται στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας·

ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Άμστερνταμ, που πραγματοποιήθηκε στις 16 και 17 Ιουνίου 1997, επιδοκίμασε τη συμφωνία της Διακυβερνητικής Διάσκεψης σχετικά με την ενσωμάτωση της συμφωνίας για την κοινωνική πολιτική στη συνθήκη και επίσης σημείωσε ότι θα πρέπει να θρεθεί ένας τρόπος ώστε να δοθεί νομικό αποτέλεσμα στη βούληση του Ηνωμένου Βασιλείου να αποδεχθεί τις οδηγίες που έχουν ήδη εκδοθεί με βάση την εν λόγω συμφωνία πριν από την υπογραφή της συνθήκης του Άμστερνταμ· ότι η παρούσα οδηγία επιδιώκει την επίτευξη αυτού του στόχου μέσω της επέκτασης της οδηγίας 96/34/ΕΚ στο Ηνωμένο Βασίλειο·

ότι το γεγονός ότι η οδηγία 96/34/ΕΚ δεν εφαρμόζεται στο Ηνωμένο Βασίλειο επηρεάζει άμεσα τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς· ότι η εφαρμογή της προσαρτημένης στην εν λόγω οδηγία συμφωνίας-πλαίσιο, και ειδικότερα της αρχής του συνδυασμού των οικογενειακών και επαγγελματικών ευθυνών των εργαζόμενων γονέων, σε όλα τα κράτη μέλη, θα βελτιώσει τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·

ότι η υλοποίηση της συμφωνίας-πλαίσιο αποκλείει, ειδικότερα, στην επίτευξη του στόχου της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών σε ό,τι αφορά τις ευκαιρίες εύρεσης εργασίας και τη μεταχείριση κατά την εργασία, και του συνδυασμού της επαγγελματικής και οικογενειακής ζωής·

ότι η έκδοση της παρούσας οδηγίας θα καταστήσει την οδηγία 96/34/ΕΚ εφαρμοστέα στο Ηνωμένο Βασίλειο· ότι από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας ο όρος «κράτη μέλη» στην οδηγία 96/34/ΕΚ θα περιλαμβάνει και το Ηνωμένο Βασίλειο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

*Άρθρο 1*

Με την επιφύλαξη του άρθρου 2, η οδηγία 96/34/ΕΚ εφαρμόζεται στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας.

*Άρθρο 2*

Στο άρθρο 2 της οδηγίας 96/34/ΕΚ, παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«1α. Σε ό,τι αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, η ημερομηνία της 3ης Ιουνίου 1998 που προβλέπεται στην παράγραφο 1 αντικαθίσταται από την ημερομηνία της 15ης Δεκεμβρίου 1999.»

*Άρθρο 3*

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 1997.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J.-C. JUNCKER

(1) ΕΕ C 335 της 6. 11. 1997.

(2) ΕΕ C 371 της 8. 12. 1997.

(3) ΕΕ C 355 της 21. 11. 1997.

(4) ΕΕ L 145 της 19. 6. 1996, σ. 4.